

Firemon Pas Por ai Firemonimbo sürü papimarandi

1 Firemon, sīhambo pas nda ro Por-anahī sürü paparīhandī sīhefī wandafī Timoti dībo. Ro Sisas Kraisindī ratūpuri süngunambo karabusiyahē nīmboamboanahī asu yīhoefī wandafī se robabīdī mami ratūpuri ratūpuriyefī-rīhundeimb-anafī. **2** Asu ro sīhefī rehī Afia-ane asu sīhefī wandafī Arkipas ai ro-babīdī ami nahurai Kraisindī ratūpuri ratūpuriyefī-rīhundeimb-ani asu Kraisindī nendī sīhafī worambe fandīhi-rīhundeimbī ranaheimbo amboanī pas nda sürü paparīhandī. **3** Ape God Adükari Sisas Kraisdībo ai sīheimbo moanī hīpoambofe hohoanīmo asu ḡusüfo afurīfe kifeimbī hohoanīmo ra mbīsabīnandür-amboane.

Firemon ai Adükariimbo ḡusüfo parirühi anīhondümbo-rirühani

4-5 Se Adükariimbo ḡusüfo parīworühi anīhondümbo-rīwori arandī asu Godindī nendī ranaheimbo amboanī ḡusüfo parowanduri arandī hoafī ra hīmborīyahühanahī. Ranīmboanahī munguambo si ro Godīmbo dīdībafīyahühi ra sīhambo hohoanīmo-yahanīnūhi dükariheanīnūhanahī asu ranīmbohündā ro wandī God ranahambo dīdībafīyahando arīhandī. **6** Se robabīdī anīhondümbofe-rambo anīmbafī. Ranīmboanahī asu ro Godīmbo dīdībafīyahando

arīhandi sīhafī anīhondümbofe ranai randeandanī aboedi sīhafī hohoanīmoambe tükümbifeyo sahehea. Sīhīri Krais-babīdī anīmboefī asu ranīnambo ahandi-mayo muŋguambo aboedi moatükuni sīhīri masahumiñdefī ra se ndondo türüboadowandi sahehea dīdibafīyahando arīhandi. ⁷ Karīhasī wandafī, se Godīndī nendī ranaheimbo ḥgusüfo parowandūri arandī ranīmboane asu aheimbo ḥgusüfoambe ḥgīnīra-mīndīndürī arandī. Asu ranīnambo afīndī hīhīfī-hīhīfīyahühī wändī ḥgusüfoambe afure akiaro.

*Firemon ai Onesimusimbo wandafimboriri
mbiserümandu-wamboane*

⁸⁻⁹ Se mamī moatükuni rambīrowanda saheheamboanahi. Ro sīhambo Kraisīndī sūŋgu radowandī radowandī-ndamboyahī ra yīhīmbokoate-anahīsī, ḥga ḥgusüfo pefe hohoanīmo ranī-sūŋgu sīhambo düduweheanīnī. Sapo ro Por boagīrī-yamboanahi asu ro Kraisīndī fondühī ahandī hoafī semīndī hombo-hündamboanahi, ḥga haponda ro karabusī-yaheamboanahi. ḥga asu ro sīhambo ḥgusüfo parīheanīnūhī wamboanahi hīnīŋīrou safī ndarīhe hoafīyahaniñī. ¹⁰ Ro sīhambo ndarīhe düduweheanīnī Onesimusimbo-hündambo. Aiana wändī nīmorī hond-ani Kraisīndī sūŋguna. Ro karabusīyahe nīmboambo Kraisīmbo anīhondümbo-fembo yamundīmarīhin-ani. ¹¹ Horombo ana ai moai mamīmbo amboanī sīhambo aboedi farīhenīnī raranī ratüpuri ra, ḥga hapondan-ambe ana ai se-anafī asu

ro-anahî sîhehimbo aboedi nînîni ratüpuri fandîhemunümbui.

¹² Haponda ro ahambo sîhambo sowana hîhirîhini koararîhehini asu ai wandi ñgusüfoahünd-anî. ¹³ Ro aboedi hoafî ra sahamîndî hahabodîhane ranîhümbo wambo ndanîhü karabusî-marundîra anîmboahî. Ranîmboyahî asu ro Onesimusîmbo ndanîhü kîkîhîndûhü-mîndîhanî asu ai sîhafî fondîhü wambo mbîfarîhendîra sahehea hohoanîmoayahî. ¹⁴ Asu awi ro sîhambo wambo farîhefe-ndîrîmbo hûti-hütiyonînîmbo ana moeisahî, ñga moani wambo se randowandi mbîsafan-anîmbo randîheamboyahî. Se sîhafî hohoanîmonambo refemboanahî randowandi asahî. Ranîmbo ana, ro ñgîri nînî-moatükunî nînüngundîheandi, ñga nda wambo se randowandi mbîsafan-anîmbo randîheamboyahî. ¹⁵ Ai sîhambo akîdou hînîngî-mareanînî, ñga awi refeanasî asükai se ndowarîndîfanî ai se-dîbo gedühî mbînünguwamboane. ¹⁶ Ai se-dîbo moani ratüpuriyu-randeimbî-yupoanî, ñga ñgusüfo parîworeimbî wandafîmbîyu-wamboane. Ngâ ra aboedi safane. Se yahurai ahambo ndowarîndîfî. Ro ahambo ñgusüfo pararîhini, ñga sîhambo ai moani ratüpuriyu-randeimbî asu Kriasîndî sünju sîhafî wandafî kapeih-ani. Rananîmbo se ahambo afîndî safî ñgusüfo pandîworî.

¹⁷ Ngâ asu wambo se sîhafî wandaf-anahî asafîndîrî ana, asu mare yahurai-safî ahambo amboanî wandi wandafî mbîsafîndowohü hûhîndîworî. ¹⁸ Asu ai sîhambo moaruwai hohoanîmo-yunînûhi sîhafî-mayo bîdîfîrî

moatükun† moan† asemündu ana, se sün̄gunambo ran†-moatükun† ranahambo wand† ndüri pando mbunda hoaf†ndaf†ndir†. ¹⁹ Ro Por wand† war†nambo s†imbor† saimbo moatükun† sürü par†he as†heheand†. Ro-an†mbo s†haf† n†ne-moatükun† ai ramareand† ran†mbo s†hambo h†ihirind†he ndahanin†mboyah†. Nga se wand† sün̄guyaft† an†hondümbo-rowandeimb† tükümefoand† ran†-nambo se s†imbor† wambo saimbo-aiyaf† ranana s†haf† fi ni†ngó hohoan†mo rananes†, nga asu ro ngir† ranahambo s†hambo watapor†-mbondihanin†. ²⁰ Nga wandaf†, s†hiri Adükari-babid† an†mboeh† ran†mboane asu se wambo h†ihif†-h†ihif†ndaf†ndir†. S†hiri y†bobo Kraisind† nindou-anehi, nga ran†mbo-hündä se wand† ngusüfoambe ndondo kündowandürüh† Onesimus†mbo wandaf† mbisaf†ndowohü hühindiwori. ²¹ Se wand† hoaf† h†imbor†-ndamboyaf† sahehea an†hondümbo-r†heanin†nü† pas nda sürü papar†hanin†. Ro haponda s†hambo ran† hohoan†mo ra randowand† sahehea düduweheanin†. Ran† hohoan†mo ra ngasündö hawa asu aboed† adükari hamind† ran†-poan†mbo randowamboyaf† sahehea f†firi†-heamboanah†. ²² Awi ro s†hambo mami hoaf† ngoru hoaf†dahanin† samboanah†. Asu se randowandüh† wambo s†haf† worambe fond† naft†ndihao h†in†ngindowand†. Nga ro f†firi†-heamboanah† God ai s†hei d†idibaf†fe ra h†imborindu haya asu wambo s†heimbo sowana koandihendir† yahumboani.

H†ihif† hoaf† b†idifir†

²³ Epafras ai ro-d†bo Sisas Kraisind† hoaf† sün̄gunambo karabusiyaho ndan†hü an†mboeh†

ai s̄ihambo h̄ihifaranin̄. ²⁴ Wand̄ Krais̄indi ratüpuriyefi-r̄ihundeimb̄ Mak, Aristakus, Dimas asu Ruk ai-amboan̄ s̄ihambo h̄ihifarünin̄. ²⁵ Adükari Sisas Krais̄indi-mayo moan̄ h̄ipoambofe hohoan̄mo ranai s̄hei ŋgusüfoambe mb̄imarondür-amboane.

**Godindî Hoaffi
The New Testament in the Angor language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini**

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3